



Státní oblastní
archiv v Plzni



Porta fontium



Staatliche
Archive Bayerns

Státní okresní archiv Cheb

Hlavní koordinátor projektu

Mgr. Karel Halla

Tel. +420 354 422 556-7

halla@soaplzen.cz

Státní oblastní archiv v Plzni

Mgr. Petr Hubka

Tel. +420 377 236 263

hubka@soaplzen.cz

Státní okresní archiv Karlovy Vary

Mgr. Milan Augustin

Tel. +420 353 565 155

augustin@soaplzen.cz

Staatsarchiv Amberg

Dr. Maria Rita Sagstetter

Tel. +49 (0)9621/307-277

Maria-Rita.Sagstetter@staam.bayern.de

Generaldirektion der Staatlichen Archive Bayerns

Projektorganisation in Bayern

Dr. Julian Holzapfl M.A.

Tel. +49 (0)89/28638-2490

julian.holzapfl@gda.bayern.de

Presse-und Öffentlichkeitsarbeit

Andreas Nestl

Tel. + 49 (0)89/28638-2486

andreas.nestl@gda.bayern.de

Claudia Pollach

Tel. +49 (0)89/28638-2485

claudia.pollach@gda.bayern.de

Pozvánka pro novináře Tisková zpráva

Plzeň a Mnichov, 5. květen 2015

Česká republika/Svobodný stát Bavorsko

1000 let bavorsko-českých vztahů.

Prezentace česko-bavorského archivního průvodce za přítomnosti Mgr. Jany Vildumetzové a Bernd Sibera.

Termín: 13. květen 2015, 11.00 hodin

Amberg, budova Státního stavebního úřadu Amberg-Sulzbach,

Archivstraße 1 a 3

V rámci slavnostního aktu představení česko-bavorského archivního průvodce promluví náměstkyně ministra vnitra ČR pro řízení sekce veřejné správy a legislativy Mgr. Jana Vildumetzová a státní sekretář Bavorského státního ministerstva pro vzdělávání a kulturu, vědu a umění Bernd Sibler.

Generaldirektion der Staatlichen Archive Bayerns

Hausanschrift:

Schönfeldstraße 5

80539 München

Deutschland

Telefon: (0 89) 2 86 38-2482 Telefax: (0 89) 2 86 38-2615

E-mail: poststelle@gda.bayern.de

Internet: <http://www.staatliche-archiv.bayern.de>

Státní oblastní archiv v Plzni

Sedláčkova 44

306 12 Plzeň

Česká republika

+420 377 236 263

soka-ch@soaplzen.cz

www.soaplzen.cz

České a bavorské státní archivy s potěšením oznamují, že jejich společný webový portál *www.portafontium.eu* se právě rozšiřuje o další důležitý a atraktivní stavební kámen: **Česko-bavorský archivní průvodce**. Jedná se o dvoujazyčnou online-databázi, která umožní velmi rychlý a pohodlný přístup k vybraným archiváliím uloženým v bavorských a v českých archivech (tzv. bohemika a bavarika).

Bohemika jsou reprezentována takovými archivními prameny, jež se vztahují k České republice v jejích aktuálních hranicích s ohledem na její území, lokality, osoby, instituce, spolky, stavby, pomníky, historické události apod., a které jsou uloženy v **bavorských státních archivech** v Ambergu, Augsburgu, Bambergu, Coburgu, Landshutu, Mnichově, Norimberku, Würzburgu, dále v Bavorském hlavním státním archivu v Mnichově a taktéž v Archivu pro vyrovnání škod (Lastenausgleichsarchiv) v Bayreuthu, pobočky Spolkového archivu.

Bavarika jsou obdobně archivní prameny vztahující se k Bavorsku v jeho aktuálních hranicích s ohledem na jeho území, lokality, osoby, instituce, spolky, stavby, pomníky, historické události apod.; tyto prameny jsou uloženy v **českých státních oblastních archivech**, nevyjímaje archivy okresní, tedy ve Státním oblastním archivu v Plzni, Třeboni, Litoměřicích, Praze a Zámrsku, dále pak v Moravském zemském archivu, Zemském archivu v Opavě a v neposlední řadě také v Národním archivu v Praze.

V současné době sahají zpracovaná bavarika a bohemika až k roku 2007, česko-bavorský průvodce přitom svým časovým rozsahem zahrnuje archiválie z celého jednoho tisíciletí. Nejstarší dochovaná listina je datována k 19. dubnu 1010, v níž král Jindřich II. propůjčuje abatyši Eilice a jejímu klášteru v Pasově svůj podíl na clu v Pasově a celé české clo (Mnichov, Bavorský hlavní státní archiv, Hochstift Passau Urkunden, Sig. 25/1).

Česko-bavorský archivní průvodce by měl být i v budoucnu pravidelně aktualizován a rozšiřován. Čeští a němečtí badatelé si tak mohou učinit přehled o archivech a jejich fondech ve své mateřštině, provádět pohodlně a cíleně archivní rešerše na svém domácím počítači a efektivněji plánovat přeshraniční archivní cesty.

Česko-bavorský archivní průvodce a s ním i zveřejněný a bez bariér přístupný digitální obsah vznikl díky finanční podpoře EU z programu přeshraniční spolupráce Cíl 3 – Česká republika – Svobodný stát Bavorsko 2007–2013.

Pro účely vašeho zpravodajství můžete využít přiložené propagační brožury. Zároveň přikládáme oficiální pozvánku ke slavnostnímu aktu včetně programu.

Generaldirektion der Staatlichen Archive Bayerns

Hausanschrift: Schönfeldstraße 5
80539 München
Deutschland
Telefon: (0 89) 2 86 38-2482
E-mail: poststelle@gda.bayern.de
Internet: <http://www.staatliche-archiv.bayern.de>
Telefax: (0 89) 2 86 38-2615

Státní oblastní archiv v Plzni

Sedláčkova 44
306 12 Plzeň
Česká republika

+420 377 236 263
soka-ch@soaplzen.cz
www.soaplzen.cz